

Palaimintojo Jurgio Matulaičio Lietuvių Katalikų Misija

14911 127th Street, Lemont, IL 60439 • 630-257-5613 • www.matulaitismission.com

XIX EILINIS SEKMADIENIS, rugpjūčio 7 d. 2022, Nr. 828

„Laimingi tarnai,

kuriuos sugrįžęs

šeimininkas ras

budinčius.“

Lk 12, 35-48





ŠI SEKMADIENĮ VISI KVIEČIAMI KAVUTĖS

Šiandien po 9:00 ir 11:00 val. ryto šv. Mišių misijos kavos komitetas ruošia kavutę. Kviečiame visus misijos narius ir svečius po rytinių šv. Mišių užsukti į Banio salę!

Nuoširdžiai dėkojame komiteto savanorėms už jų nuoširdų darbą ir aukojamą laiką šiai gražiai tarnystei!

XIX EILINIS SEKMADIENIS LK 12, 32–48 „NEBIJOK, MAŽOJI KAIMENĖ: JŪSŲ TĖVAS PANORĖJO ATIDUOTI JUMS KARALYSTĘ!“

**Evangelijos skaitinį komentuoja
kun. Mindaugas Malinauskas SJ**

Paskutiniųjų laikų Dievo tauta yra mažoji kaimenė. Nepaisant jos mažumo, neturto ir nereikšmingumo, ji gaus Tėvo karalystę, nes ji gyvena Tėvo meile ir priklauso Tėvui. Tėvo meilė garantuoja Dievo karalystės paveldą, nes kas gi atskirs nuo Dievo meilės (plg. Rom 8, 35). Ji turi niekuo kitu nesirūpinti - tik Dievo Karalyste ir būtent – be baimės.

Kaip atsakydama mažoji kaimenė turi atitinkamai elgtis – krauti ne nykstantį lobį danguje. Šis krovimas yra pasiekiamas per išmaldą. Išmalda yra glaudžiai susieta su malda ir pasninku plačiaja prasme.

Įdomiausia, kad taip kraunamas turtas nepasens, nesugenda, nėra vagiamas – jis lieka visada vertingas. Į ką žmogus yra linkęs, tam priklauso jo širdis. Kur žmogus krauna savo turtus, ten jo širdis: jei žemėje – tai žemėje, jei dangui pas Dievą – tai dangui. Galima ir stipriau pasakyti: kuo žmogus labiausiai pasitiki, tas ir yra jo Dievas.

Jei žmogus nori krauti lobį danguje, jis turi taip gyventi, kad budėtų ir lauktų Jėzaus atėjimo. Toks žmogus žiūri į žemišką Jėzaus veikimą ir laukia Jo atėjimo. Jis tarsi plauktų valtį į ateitį, stebėdamas paliktus pėdsakus. Toks žmogus yra laukiantis savo šeimininko tarnas. Šis tarnas stovi visada pasirengęs ir tinkamai kelei, darbui ar kovai apsirengęs su „sujuostomis strėnomis ir uždegtais žiburiais“ prie durų, kad kai tik šeimininkas pabels nakties valandą, jis iš karto atidarys ir eis kartu, kur šeimininkas nori. O šeimininkas tikrai jau stovi

prie durų ir beldžia (plg. Apr 3, 20). Ar jo tarnas girdi šį beldimą? O gal jis vis dar miega? (plg. Lk 22, 46). Budinimuisi, rengimuisi ir žiburio degimui nebus laiko, kai ateis šeimininkas. Labiausiai nesitikima šeimininko atėjimo prieš pat aušrą, „antrosios ar trečiosios nakties sargybos metu“, kai labai sunku nemiegoti. Palaiminti, kurie tuomet liks budintys. Tokiam tarnui pats šeimininkas patarnaus.

Mes žinome, kad Viešpats vieną kartą grįš, bet nežinome, kada. Jei žinotume, būtume ramūs ir lauktume tos valandos ir galbūt būtų dar blogiau, nes nelaukimas ir apsileidimas padarytų mus labai tingius ir svetimus mūsų šeimininkui. Bet dabar visada turime laukti ir budėti pasirengę, ir kai tik išgirsime brazdėjimą ir čežėjimą, tarsi vagies tylų laužimąsi, būkime budrūs ir pasitikime savo šeimininką.

Petras, kaip apaštala galva, klausia, ar tokia atsakomybė skirta visiems tikintiesiems, ar tik apaštalams, tiems, kurie turi specialią tarnystę.

Būtent tai ir turi omenyje Jėzus: bus pareikalauta pagal patikėtą užduotį. Jei esama užvaizdo, vyriausiojo tarno, tai jis turi ištikimai elgtis,

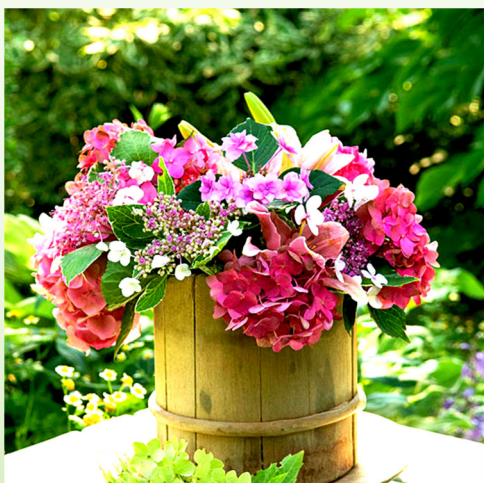
kaip jam ir įsakyta. Jo sumanymas pasireiškia nuolatiniu šeimininko laukimu, kad šis staiga grįš ir tuojau pareikalaus ataskaitos. Tarnas netampa šeimininku, kol jo šeimininkas išvykęs. Tarnas yra tik jam patikėtų Dievo paslapčių prižiūrėtojas. To turi niekada nepamiršti ir nedaryti dvasiniame gyvenime „atostogų“, manydamas, jog jo šeimininkas neskuba grįžti. Ir jei tarnas nežinotų savo šeimininko valios, jis, nors ir bus mažiau plakamas, bet vis tiek neišsisuks nuo ataskaitos. O kaip tada svarbu pajusti, ko šeimininkas nori, kad net ir nežinodamas tarnas elgtųsi pagal jo valią!

Bernardinai.lt





*Nuoširdžiai sveikiname
p. Eleną Aniulį
garbingo 90-ojo jubiliejaus proga!
Meldžiame ilgiausių metų,
geros sveikatos ir nuolatinės
Dievo palaimos!*



*Nuoširdžiai sveikiname ilgamečius mūsų
misijos narius, dosnius rėmėjus ir
nuolatinius geradarius
p. Ireną ir Juozą Polikaičius
60-ties metų santuokos jubiliejaus proga!
Nuoširdžiai dėkojame už
nuolatinę paramą misijai, meldžiame geros
sveikatos ir Dievo palaimos!*

Misijos seselių ir t. Vaido vasaros akimirkos



*Seselė Judita darbuojasi Putname. Su pagalbininkų
komanda metiniam piknikui kepė net 124 kugelius!*



*Seselė Laimutė šią vasarą
darbuojasi Lietuvoje. Ji talkino
vaikų stovykloje Kaune, kurioje
dalyvavo ir vaikai iš Ukrainos. Su
savanorių komanda padėjo per
Palaimintojo Jurgio Matulaičio
kasmetinių atlydų išskilmę ir su
sesėmis vienuolėmis apsilankė
Šventojoje.*



*Liepos mėnesį tėvas Vaidas talkino „Dainavos“ jaunučių
ir sendraugių bei „Rako“ stovyklose.*

BENDRUOMENĖS DIENA RUGSĖJO 11 D. 2022:
vienos sekmadienio Mišios,
viena bendruomenė, viena šeima, viena diena metuose būti kartu
Nuoširdžiai kviečiame ir laukiame Jūsų visų!

BENDRUOMENĖS DIENA

„Esame vieni dėl kitų“

SEKMADIENĮ,
RUGSĖJO 11 D., 2022
10:30 val. ryto
 Pasaulio lietuvių centre

Šv. Mišios po atviru dangumi.

Tarnysčių mugė – registracija
 į įvairiausias lietuviškas veiklas
 ir būrelius.

Bendrystė, meno projektas, vaišės ir žaidimai.

Laukiame jūsų visų!

(Jei līs, renginys bus perkeltas į R. Riškus salę)



- Bendruomenės dienos šventė pagaliau sugrąžinama po devynerių metų pertraukos! Bendruomenės dienos pradininkas - t. Antanas Saulaitis, SJ.
- Bendruomenės dienos 2022 tikslas yra suartinti mūsų bendruomenę: susitikti, susipažinti ir vieną dieną metuose būti kartu.
- Organizatoriai ir rengėjai: Palaimintojo J. Matulaičio misija ir Pasaulio lietuvių centras.
- Dalyvaus visi misijos chorai ir svečiai iš Lietuvos!
- Vyks tradicinė Tarnysčių mugė, į kurią kviečiamos nepelno organizacijos.
- Tarnysčių mugė - tai proga susipažinti, daugiau sužinoti apie lietuviškų organizacijų veiklą ir patiems prisijungti!
- Šią dieną jūsų vaikai ir anūkai turės progą prisirašyti prie įvairiausių būrelių, ratelių ir tarnysčių - Pirmosios Komunijos ir Sutvirtinimo klasių, meno mokyklos, „Vyturio“ choro, šokių ratelių, sporto būrelių, ateitininkų, skautų ir daugelio kitų!
- Bus muzika, vaišės, smagūs žaidimai vaikams ir meno projektas, kuriame visi galės dalyvauti!
- Jei līs, šventė persikels į Ritos Riškus salę.
- Kviečiame VISAS nepelno organizacijas registruotis nemokamam stalui - aleknaite@lcenter.org ar matulaitismission@gmail.com
- Kviečiame savanorius ir rėmėjus prisidėti!

Organizatoriai:



Rėmėjai:



UNLIMITED
CARRIER

Atliepamoji psalmė – Laiminga tauta, kuri išrinkta būti Viešpaties nuosavybe.

PADĖKA REMIANTIEMS BETANIJOS MAISTO SANDĖLIUKĄ

Betanijos maisto sandėliukas Lemonto Bethany liuteronų bažnyčioje kas mėnesį dėkoja už negendančio maisto atsargas. Jūsų dosnumo dėka nepasiturinčios šeimos kaimynystėje gali pamaitinti savo šeimas. Labai ačiū visiems, kurie ištikimai vis paremiate stokojančius maisto! Dėkojame mūsų savanoriams, kurie nuolat rūpinasi paaukotus produktus nugabenti į sandėliuką.



ŠVČ. SAKRAMENTAS LIGONIAMS

Jei dėl ligos ar kitų priežasčių negalite dalyvauti šv. Mišiose ir priimti Švč. Sakramento, prašome kreiptis į misijos raštinę dėl Komunijos atnešimo į namus tel. (630) 257-5613.



Vasaros mėnesiais dėl pasiruošimo Pirmajai Komunijai ir Sutvirtinimui kviečiame registruotis misijos raštinėje ar tel.: (630) 257-5613.

AČIŲ, KAD AUKOJATE INTERNETU

Kviečiame Misijai aukoti internetu su „Online Giving“. Aplankykite mūsų misijos interneto svetainę: www.matulaitismission.com.

2022 m. RUGPJŪČIO 7 d. XIX EILINIS SEKMADIENIS

Pirmasis skaitinys – Nubausdamas priešus, o mus pasišaukęs, išaukština tautą. (Išm 18, 6-9)

Atliepamoji psalmė – Laiminga tauta, kuri išrinkta būti Viešpaties nuosavybe. (Ps 33)

Antrasis skaitinys – Laukė miesto, kurio statytojas ir kūrėjas būtų Dievas. (Žyd 11, 1-2. 8-19)

Evangelija – Ir jūs būkite pasirengę. (Lk 12, 32-48)

Mišiolėliuose: 266 psl. – Mišių maldos;
911 psl. – Mišių skaitiniai

PALIKIMAI MISIJOS IŠLAIKYMU Prisiminkite Palaimintojo Jurgio Matulaičio misiją (Blessed Jurgis Matulaitis Lithuanian Catholic Mission) planuodami savo testamentus ir palikimus! Tokiu būdu Jūsų pradėti geri darbai bus tęsiami net iškeliavus į amžinybę. Taip pat yra galimybių misijoje įamžinti Jūsų mylimų artimųjų atminimą. Prašome kreiptis į misijos raštinę telefonu 630.257.5613.

ANONIMINIŲ ALKOHOLIKŲ (AA) draugijos susirinkimai lietuvių kalba vyksta PLC konferencijų salėje du kartus per savaitę: sekmadieniais nuo 7 val. v. iki 8 val. v. ir trečiadieniais nuo 8 val. v. iki 9 val. v. Kviečiame visus! Dėl informacijos kreipkitės tel. 630.257.5613.

AL-ANON – tai alkoholizmu sergančių artimųjų ir draugų bendrija, teikianti pagalbą ir viltį alkoholikų šeimoms ir draugams. Al-Anon bendrijos susirinkimai vyksta PLC kiekvieną sekmadienį 7:00 val. v. kambarėlyje „Pas Prelatą“. Kviečiame visus susidomėjusius. Taip pat kviečiame teirautis telefonu: 630-923-0095 ir 773-988-3114.



Palaimintojo Jurgio Matulaičio misija rūpinasi jos narių religinėmis reikmėmis bei dvasiniu ugdymu. Lietuvių kalba skelbia Kristaus Evangeliją, puoselėja lietuviškas religines tradicijas ir papročius, taip pat katalikiškai auklėja jaunimą lietuviškoje aplinkoje.

MIŠIŲ SKAITYTOJAI, AČIŲ UŽ JŪSŲ TARNYSTĘ!

Rugpjūčio 7 d. - XIX EILINIS
SEKMADIENIS

9 v.r. - Giedrė Savukynienė

11 v.r. - Ričardas ir Taiyda Chiapetta

6:00 v.v. - Juozas Pupius

Rugpjūčio 14 d. - XX EILINIS SEKMADIENIS

9 v.r. - Šarūnė Braziulienė

11 v.r. - Rimantas Griškėlis ir Violeta Valaitytė

6:00 v.v. - Jolanta Kilikevičienė



**Sekmadienis, rugpjūčio 7 d.****9 v.r. UŽ MIRUSIUS:**

- už Vytautą Šimkų (Dalia)
- už Bronių Acalinas
- už Armonavičių šeimos mirusius
- už Gerald Klein (šeima)
- už Poskočimų šeimos mirusius
- už Vytautą Vizgirdą
- už Alfredo Mikučauską (giminės)
- už Konstanciją Montvilienę
- už Aušrinę Karaitis (I. ir J. Polikaičiai)
- už Bill ir Julia Jamen
- už Marijoną Aleknavičienę (1 m.)
- už Aleknavičių, Radauskų ir Kumavičių šeimų mirusius
- už Vygintą Subatą (1 m.) (tėveliai)
- už Antaną Račą (3 m.) (dukra su šeima)
- už Laimą Valeckaitę (4 sav.) (brolis)
- už Glen Goertz (1 m.) (A. Krištolaitis)
- už Onutę Kuliešienę (S. Goehrig)
- už Malec šeimos gyvus ir mirusius narius
- už Račiūnų ir Vėlavičių mirusius (Vida)
- už Justiną Mašiotą (35 m.) (dukra Jūra)

SVEIKATOS IR DIEVO PALAIMOS:

- sveikatos ir Dievo palaimos Virginijai
- sveikatos ir Dievo palaimos Pupai universitete (močiutė)
- Dievo palaimos, sveikatos ir stiprybės Adrijai (teta)
- sveikatos ir Dievo palaimos Mel ir Thomas Labno

11 v.r. -už gyvus ir mirusius misijos narius

Mišių intencijas kviečiame užsakyti tel. 630-257-5613 arba atsiųsti paštu. Čekį už Mišių intencijas prašome rašyti „Jesuit Fathers“ vardu.

Aukos už Mišių intencijas remia Lietuvos jėzuitus.

PJM misijos sekmadienio Mišių transliacija vyksta 11 val. r. www.matulaitismission.com

6 v.r. -už tėvelį Joną (20 m.) ir mamą Eleną (15 m.)

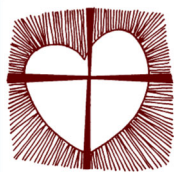
Pirmadienis, rugpjūčio 8 d.
ŠV. MIŠIŲ NĖRA**Antradienis, rugpjūčio 9 d.****8 v.r.** -už Jonikų šeimos mirusius**Trečiadienis, rugpjūčio 10 d.****8 v.r.** -už Birutę Vindašienę**Ketvirtadienis, rugpjūčio 11 d.****8 v.r.** -už Franciską Ščerbą**Penktadienis, rugpjūčio 12 d.****8 v.r.** -už prel. Igną Urboną**Šeštadienis, rugpjūčio 13 d.****8 v.r. ŽODŽIO LITURGIJA IR EUCHARISTIJA****Sekmadienis, rugpjūčio 14 d.****9 v.r. UŽ MIRUSIUS:**

- už Adolfą Masilionį
- už Apoloniją ir Juozą Garlauskus
- už Elzbietą Mašalaite
- už Kazimierą ir Mariją Ambrozaičius
- už Sigitą Bružys
- už Aleksą Juzumą
- už Valerijoną Razmą (šeima)
- už Jolandą Kerelienę

- už Austę Vygantienę (I. ir J. Polikaičiai)
- už Stasę ir Vladą Vaišvilas
- už Jurgį Anyšą (I. ir J. Polikaičiai)
- už Alfredą Mikučauską (Ramanauskai)
- už Aurį Jarašūną (I. ir J. Polikaičiai)
- už Konstanciją Montvilienę
- už Charles ir Sophie Pansirna
- už Oną ir Donatą Vasiliauskus (sūnus)
- už Bronislovą ir Stanislavą Pričinauskus (dukros)
- už Gediminą Vasiliauską
- už Alfonsą Raudonį, minint gimimo metines (Virginijos šeima)
- už Luką Petraitį

SVEIKATOS IR DIEVO PALAIMOS:

- prašant sveikatos ir Dievo palaimos Mel ir Thomas Labno

11 v.r. -už gyvus ir mirusius misijos narius**6 v.v.** -už Ireną-Janiną Puškorienę ir jos sūnų Vladą Puškorį**Pirmadienis, rugpjūčio 15 d.**
ŠV. MIŠIŲ NĖRA**Antradienis, rugpjūčio 16 d.****8 v.r.** -už Magdalėną ir Feliksą Kudirkus**Trečiadienis, rugpjūčio 17 d.****8 v.r.** -už Antaną ir Konstanciją Poskočimus

Dievo palaimos visiems, kurie savo aukomis, darbu, malda ir savanoriška veikla remiate lietuvišką Misiją! Aukojimas internetu:
www.matulaitismission.com

Palaimintojo Jurgio Matulaičio Misijos Rinkliava

	Liepos 17, 2022	Liepos 1, 2022 - Liepos 17, 2022
Biudžetas	\$ 5,262	\$ 15,786
Sekmadinių ir švenčių rinkliavos	\$ 2,716	\$ 9,342
Kitos įplaukos	\$ 915	\$ 2,453
Perteklius/(Trūkumas)	\$ (1,631)	\$ (3,991)

Palaimintojo Jurgio Matulaičio Misijos Rinkliava

	Liepos 24, 2022	Liepos 1, 2022 - Liepos 24, 2022
Biudžetas	\$ 5,262	\$ 21,048
Sekmadinių ir švenčių rinkliavos	\$ 2,320	\$ 11,662
Kitos įplaukos	\$ 1,356	\$ 3,809
Perteklius/(Trūkumas)	\$ (1,586)	\$ (5,577)

KRIKŠTAS

Krikšto sakramentas teikiamas jums patogiu laiku, pirmiau susitarus su kunigu. Prieš Krikštą su abiem tėvais ir krikštėvais vyksta pokalbis kiekvieno mėnesio trečią sekmadienį po 9 val. r. šv. Mišių. Pokalbio vieta: kambarėlyje „Pas Prelatą“, esantį prie zakristijos. Bent vienas krikštėvų turi būti priėmęs Sutvirtinimo sakramentą. Gavėnios metu Krikštas neteikamas, išskyrus ligos atvejus.

SANTUOKOS SAKRAMENTAS

Ne vėliau kaip prieš 6 mėn. susitarti su kunigu dėl santuokos datos bei ruošos.

SUTAIKINIMO SAKRAMENTAS

Dėl Susitaikinimo sakramento (išpažinties) pandemijos metu prašome kreiptis į kun. Vaidą tel. 630-914-5666 ir susitarti dėl jums patogaus laiko, taip pat visuomet galima kreiptis į kunigą po šv. Mišių. Bendruomeninės Susitaikinimo apeigos vyksta per adventą ir gavėnią.

PARUOŠIMAS SAKRAMENTAMS

Susitaikinimo ir Eucharistijos sakramentams ruošia seselė Laimutė Kabišaitytė, teiraukitės tel.: (630) 243-1070. Dėl Sutvirtinimo sakramento prašome kreiptis į p. Grasildą Reinytę Petkienę el. pašto adresu: grasilda@hotmail.com.

Pirmaisiais mėnesio sekmadieniais 9 val. r. aukojamos vaikų Mišios.
Šeštadienio vakaro (sekmadienio vigilijos) Mišios anglų ir lietuvių kalba bus aukojamos:
rugsėjo 27 d. ir rugsėjo 24 d. 4:30 val. p. p.

ŠVENTOS MIŠIOS

Šiokiadieniais 8 val. r., išskyrus pirmadienius
Sekmadieniais 9 ir 11 val. r., ir 6 val. v.

Misijos direktorius: kun. Vaidas Lukoševičius, SJ
darbo tel. 630-257-5613

Kunigas zakristijoje priima prieš ir po šv. Mišių. Taip pat galima tartis dėl susitikimo kitu laiku.

Birutė O'Brien (raštinės administratorė)
tel. 630-257-5613 ir matulaitismission@gmail.com

Misijos seselės: Laimutė Kabišaitytė ir
Judita Zabitaitė - tel. 630-243-1070

Zakristijonės: ses. Judita ir ses. Laimutė
Jūratė Grabliauskienė (Misijos choro vadovė)
tel. 630-362-4691

Darius Polikaitis (vaikų choro „Vyturys“ vadovas)
darneviskas@gmail.com

Kristina Grinius (sekmadienio vigilijos muzikos vadovė)
musiklady13@gmail.com

Aušrelė Jonynaitė (sąskaitininkė)

Linas Simonaitis (pastoracinės tarybos pirmininkas)

Ričardas Chiapetta (finansų tarybos pirmininkas)

Birutė O'Brien (žiniaraščio redaktorė) -
el. paštas: matulaitisnews@gmail.com

Misijos raštinė lankytojus priima iš anksto susitarus.
Visais klausimais prašome skambinti tel. 630-257-5613
arba rašykite el. paštu matulaitismission@gmail.com
ir vaidas_lukosevicius@yahoo.de.
Dėl Mišių intencijų prašome kreiptis telefonu ar
atsiųsti sąrašą paštu.

Misijos raštinės tel.: 630-257-5613



**Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.**

For further information,
please call the Parish Office.

**Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America**
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

**SUPPORT THE ADVERTISERS
THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**

ARCHVIEW
FINE WINE & SPIRITS

(630) 919-3444

info@archviewfws.com

12420 Archer Ave.

Suite A

Lemont, IL 60439

Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!

email: krzystekn@jspaluch.com www.jspaluch.com

Call Nancy Krzystek

708.372.2244

Dr. ELIGIJUS LELIS
Akiu ligos ir chirurgija
1192 Walter St.
Lemont, IL 60439
Tel. 815-729-3777

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
630.663.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

SELECTED "FINEST FUNERAL SERVICE"

Palos-Gaidas
FUNERAL HOME

708.974.4410
11028 Southwest Hwy.
Palos Hills
www.PalosGaidasFH.com

No Job Too Large or Small

JOHN YERKES & SONS, INC.

PLUMBING AND LIC. #10238
SEWERAGE CONTRACTORS

773.776.1300

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!

Download Our Free App or Visit
<https://www.oneparish.com>

Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
Call us at **1-800-621-5197**
Email: sales@jspaluch.com

Midland Federal
Savings and Loan Association

Visit our website at www.midlandfederal.com

15732 S. Bell Rd., Homer Glen, IL 60491 (708) 645-2400

Library Hours: Mon.-Thurs. 9-5, Friday 9-7, Saturday 9-1, Drive-up Hours: Mon.-Fri. 8-7 • Saturday 8-1

FDIC Insured

catholicmatch®
Illinois



CatholicMatch.com/myIL

Say Good-bye to Clogged Gutters!

\$99 Installation*

Receive a \$50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard®
is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.™

Vytenis Lietuvninkas
Advokatas

- Nekilnojamo Turto Pirkimas/Pardavimas
- Testamentai
- Palikilai
- Suzejdimai
- Prieinamos Kainos

Cikagoje
(773) 284-0100